



西班牙新东方文化学院

CENTRO DE LENGUA Y CULTURA CHINA XINDONGFANG

Orden de domiciliación de adeudo directo SEPA

SEPA Direct Debit Mandate

Referencia de la orden de domiciliación *Mandate reference:* **ESCOLARIDAD CENTRO XINDONGFANG**

Identificador del acreedor *Creditor Identifier:* **B-85934206-000**

Nombre del acreedor *Creditor's name:* **GEYA COMERCIAL S.L.**

Dirección / Address: **calle Felipe Castro, 3**

Código postal - Población - Provincia / Postal Code - City - Town: **MADRID 28026**

País / Country: **ESPAÑA**

Mediante la firma de esta orden de domiciliación, el deudor autoriza (A) al acreedor a enviar instrucciones a la entidad del deudor para adeudar su cuenta y (B) a la entidad para efectuar los adeudos en su cuenta siguiendo las instrucciones del acreedor. Como parte de sus derechos, el deudor está legitimado al reembolso por su entidad en los términos y condiciones del contrato suscrito con la misma. La solicitud de reembolso deberá efectuarse dentro de las ocho semanas que siguen a la fecha de adeudo en cuenta. Puede obtener información adicional sobre sus derechos en su entidad financiera.

By signing this mandate form, you authorise (A) the Creditor to send instructions to your bank to debit your account and (B) your bank to debit your account in accordance with the instructions from the Creditor. As part of your rights, you are entitled to a refund from your bank under the terms and conditions of your agreement with your bank. A refund must be claimed within eight weeks starting from the date on which your account was debited. Your rights are explained in a statement that you can obtain from your bank.

Nombre del alumno/a / Student's name:

Nombre del deudor/es / Debtor's name:
(titular/es de la cuenta de cargo)

DNI / ID number:

Dirección del deudor / Address of the debtor:

Código postal - Población - Provincia / Postal Code - City - Town:

País del deudor / Country of the debtor:

Número de cuenta - IBAN / Account number - IBAN *(En España el IBAN consta de 24 posiciones comenzando siempre por ES. Spanish IBAN of 24 positions always starting ES)*

Tipo de pago:

Type of payment

Pago recurrente

Recurrent payment

X

or

Pago único

One-off payment

Fecha - Localidad:

Date - location in which you are signing

Firma del deudor:

Signature of the debtor

TODOS LOS CAMPOS HAN DE SER CUMPLIMENTADOS OBLIGATORIAMENTE.
UNA VEZ FIRMADA ESTA ORDEN DE DOMICILIACIÓN DEBE SER ENVIADA AL ACREEDOR PARA SU CUSTODIA.
ALL GAPS ARE MANDATORY. ONCE THIS MANDATE HAS BEEN SIGNED MUST BE SENT TO CREDITOR FOR STORAGE.

De acuerdo con lo establecido por la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal (LOPD), le informamos que los datos que incluya en el presente documento serán incorporados a un fichero del que es **GEYA, S.L.**, con las únicas finalidades de gestionar el cobro de recibos y, en general, el mantenimiento de la relación académica. Dichos datos no serán en ningún caso cedidos a terceros. Asimismo, le informamos de la posibilidad de ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición de sus datos dirigiendo un escrito a **C/ FELIPE CASTRO, 3, 28026, Madrid** acompañado de copia de su DNI o documento identificativo equivalente

A cumplimentar por el acreedor
To be completed by the creditor

A cumplimentar por el deudor
To be completed by the debtor